

ENERGIESPAR- UNTERBAULEUCHTE



2592

 **LIVARNO** **LUX**[®]

(DE) (AT) (CH)

ENERGIESPAR- UNTERBAULEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(IT) (CH)

LAMPADA SOTTOPENSILE A RISPARMIO ENERGETICO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(FR) (CH)

ÉCLAIRAGE SOUS MEUBLE BASSE CONSOMMATION

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL)

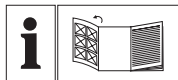
ENERGIEBESPRENDE ONDERBOUW LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

new

1





DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

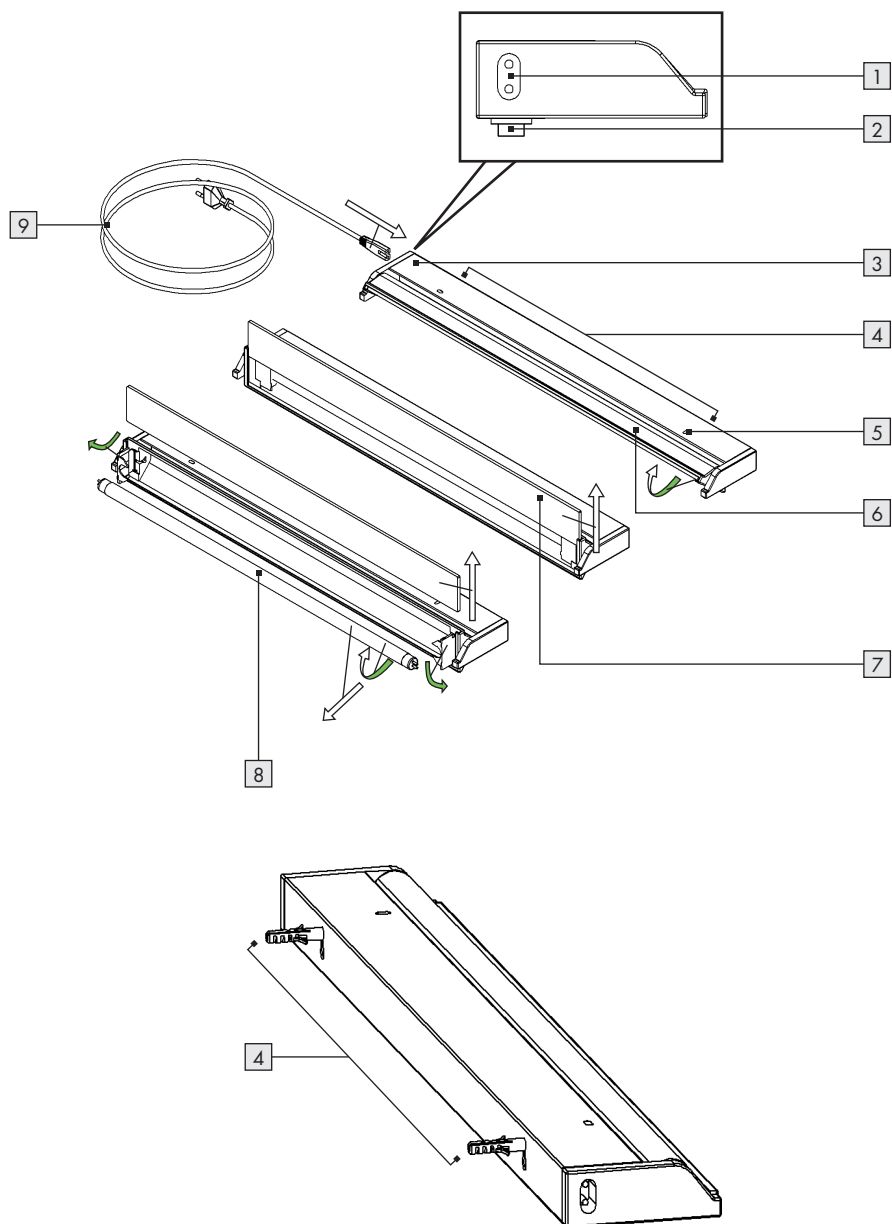
IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	17
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23



Einleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Technische Daten.....	Seite	6

Sicherheit

Sicherheitshinweise.....	Seite	6
--------------------------	-------	---

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	8
---------------------------------------	-------	---

Inbetriebnahme

Leuchte montieren.....	Seite	8
Ein- / Ausschalten	Seite	8
Leuchte ausrichten	Seite	8
Leuchtmittel auswechseln	Seite	8

Wartung und Reinigung.....Seite 9

Entsorgung.....Seite 9

Informationen

Garantie	Seite	9
Hersteller / Service	Seite	9
Konformitätserklärung	Seite	9

Energiespar- Unterbauleuchte

● Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbil-

dungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise.

Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Energiespar-Unterbauleuchte, Modell 2592
- 1 Leuchtstoffröhre T 5, 13 W
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtensteckdose
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Leuchtengehäuse
- 4 Montagelöcher zur Wandbefestigung
- 5 Montagelöcher zur Unterbaubefestigung
- 6 schwenkbare Lichtleiste
- 7 Schutzglasscheibe
- 8 Leuchtmittel
- 9 Netzkabel mit Netzstecker

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Leuchtmittel:	Leuchtstoffröhre T 5, 13 W
Nennleistung:	1 x 13 W
Abmessungen:	(L x B x H) 575 x 84 x 28 mm
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP20

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag


- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit Stecker auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ⚠ **VORSICHT!** Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (230 - 240 Volt ~).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z.B. Schalter, Fassung o.ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defektem Leuchtmittel und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von $> 90^{\circ}\text{C}$ erreichen und dürfen daher nicht berührt werden.
- Lassen Sie die Leuchte vor dem Ersetzen eines defekten Leuchtmittels vollständig abkühlen.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel

immer zuerst den Stecker aus der Steckdose.

- Ersetzen Sie ein zerbrochenes Schutzglas sofort durch ein neues. Wenden Sie sich an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.
-  **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie die Leuchte mit einer Entfernung von mindestens 0,2 m zu angestrahlenen Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



So verhalten Sie sich richtig

- Verwenden Sie nur eine 230 - 240 Volt Leuchstoffröhre T5 und mit einer Höchstleistung von 13 Watt.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer
- Wasserwaage

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
- Markieren Sie den Abstand von 410 mm für die beiden Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø ca. 5 mm, Tiefe ca. 30 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.
- Führen Sie die beigefügten Dübel in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben in die Dübel ein und lassen diese ca. 1,3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen.
- Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern [4] oder [5] an den Schrauben.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels [9] in die Leuchtensteckdose [1].
- Stecken Sie den Netzstecker [9] in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Ein- / Ausschalten

- Betätigen Sie den EIN- / AUS-Schalter [2] um die Leuchte ein- oder auszuschalten.

● Leuchte ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

- Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >90 °C erreichen und dürfen daher nicht berührt werden.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
 - Schwenken Sie die Lichtleiste [6] in die gewünschte Richtung. Der Schwenkbereich beträgt ca. 45°.

● Leuchtmittel auswechseln

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels [8] die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker [9] aus der Steckdose.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
 - Benutzen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels [8] ein sauberes, fusselfreies Tuch.
 - Ziehen Sie die Schutzglasscheibe [7] aus den beiderseitigen Führungsschienen. Legen Sie diese vorsichtig zur Seite.
 - Klappen Sie die rechts und links angebrachten Kunststoffhalter auf.
 - Drehen Sie das Leuchtmittel [8] mit einer ¼ Umdrehung und ziehen Sie es aus der Fassung heraus.
 - Verwenden Sie nur eine 230 - 240 Volt Leuchtstoffröhre T5 mit einer Höchstleistung von 13 Watt.
 - Stecken Sie das neue Leuchtmittel vorsichtig in die Fassung und montieren Sie es mit einer ¼ Umdrehung. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
 - Klappen Sie die Kunststoffhalter wieder um und lassen Sie diese einrasten.
 - Schieben Sie die Schutzglasscheibe [7] (glatte Seite sollte nach aussen zeigen) wieder in die Führungsschiene.
 - Schwenken Sie die Lichtleiste [6] in die gewünschte Richtung.
 - Stecken Sie den Netzstecker [9] in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

● Entsorgung

Die Verpackung und das Verpackungsmaterial bestehen ausschließlich aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten.

Leuchtstoffröhren sind Sonderabfall!

Sie können in geringen Mengen Schadstoffe enthalten, wie z.B. Quecksilber (Hg). Entsorgen Sie diese nicht über den normalen Hausmüll, sondern geben Sie sie an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie.

Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen.

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 2592.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z.B. Leuchtmittel).

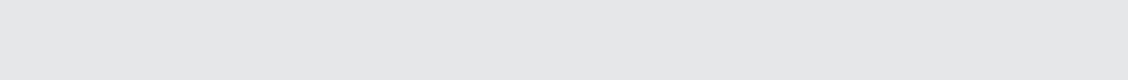
Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Deutschland
Tel.: 02961/9712-0
Fax: 02961/9712-199
E-mail: Info@briloner.de

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC, Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Introduction

Utilisation conforme.....	Page 12
Fourniture.....	Page 12
Description des pièces.....	Page 12
Caractéristiques.....	Page 12

Sécurité

Consignes de sécurité	Page 12
-----------------------------	---------

Préparation

Outils et matériels nécessaires	Page 13
---------------------------------------	---------

Mise en service

Monter la lampe.....	Page 14
Allumage / Extinction.....	Page 14
Orienter la lampe	Page 14
Changer l'ampoule.....	Page 14

Entretien et nettoyage..... Page 14

Mise au rebut Page 15

Informations

Garantie	Page 15
Fabricant / Service.....	Page 15
Déclaration de conformité	Page 15

Éclairage sous meuble basse consommation

● Introduction



Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le manuel accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant l'installation, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le S.A.V. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et le remettre aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Étant donné que la lampe est équipée d'un interrupteur, il convient de l'installer à portée de main. La lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Tout autre usage que celui décrit plus haut ou modification de l'appareil est interdit et peut endommager ce produit. Un usage non conforme peut en outre provoquer d'autres dangers mortels et blessures ainsi que des défaillances techniques (par ex. court-circuit, incendie, décharge électrique). Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

● Fourniture

Immédiatement après le déballage, veuillez toujours contrôler que la fourniture est au complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Éclairage sous meuble basse consommation, modèle 2592
- 1 Tube fluorescent T5, 13 W

- 2 Cheville
- 2 Vis
- 1 Mode d'emploi

● Description des pièces

- 1 Prise de courant
- 2 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 3 Boîtier de lampe
- 4 Trous de montage pour fixation murale
- 5 Trous de montage pour fixation suspendue
- 6 Réglette d'éclairage orientable
- 7 Vitre de protection
- 8 Ampoule
- 9 Cordon secteur avec fiche secteur

● Caractéristiques

Tension nominale :	230-240V ~ 50Hz
Ampoule :	Tube fluorescent T5, 13 W
Puissance nominale :	1 x 13 W
Dimensions :	(L x l x h) 575 x 84 x 28 mm
Classe de protection :	II
Protection :	IP20

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les dommages causés par le non respect des instructions de ce mode d'emploi sont exclus de la garantie ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou personnels causés par une manipulation incorrecte ou le non respect des consignes de sécurité !



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque raccordement au secteur, contrôler le bon état de l'ampoule et du cordon secteur. Ne jamais utiliser la lampe si vous

détectez le moindre endommagement.

⚠ ATTENTION ! Un câble secteur endommagé représente un risque mortel d'électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter la filiale S.A.V. ou un électricien.

- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (230-240 V ~).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Uniquement saisir la fiche secteur par les parties isolées pour la brancher ou la débrancher !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- **RISQUE DE BLESSURES !** Immédiatement après le déballage, contrôler le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe. Ne pas utiliser la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux. Veuillez dans ce cas contacter la filiale de service pour une pièce de rechange.
- **RISQUE DE BRÛLURE !** Afin d'éviter toutes brûlures, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur.
- Des éléments de la lampe et l'ampoule peuvent atteindre des températures > 90 °C lorsque la lampe est allumée, il faut donc éviter tout contact.
- Avant de remplacer une ampoule défectueuse, il faut laisser la lampe refroidir complètement.
- Immédiatement remplacer toute ampoule défectueuse par une neuve. Avant de remplacer une ampoule, toujours débrancher la fiche secteur de la prise de courant.
- Immédiatement remplacer un verre de protection cassé par un verre neuf. Veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.
- Ne pas utiliser cette lampe avec un variateur ou un interrupteur électronique. La lampe n'est pas compatible à ces dispositifs.



RISQUE D'INCENDIE ! La lampe doit être montée à une distance d'au moins 20 cm des objets illuminés.

Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Ne pas laisser la lampe allumée sans surveillance.
- Ne pas recouvrir la lampe par des objets quelconques. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne pas laisser la lampe ou le matériel d'emballage traîner négligemment. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



Pour travailler en toute sécurité

- Uniquement utiliser un tube fluorescent T5 et d'une puissance maximale de 13 watts.
- Monter la lampe de manière à ce qu'elle soit à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans hâte. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage requis et posez-les à portée de main.
- Toujours être vigilant ! Toujours travailler concentré et procéder avec prudence. Ne jamais effectuer le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou vous sentez mal.

● Préparation

● Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans la fourniture. Il s'agit d'informations sans caractère obligatoire et de valeurs données à titre indicatif. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Tournevis
- Perceuse
- Niveau à bulle

● Mise en service

● Monter la lampe

- Mesurer le mur ou la surface de montage pour les trous. Afin d'aligner correctement la lampe, utiliser un niveau à bulle.
- Marquer un écart de 410 mm pour les deux trous de fixation.
- Percer ensuite les trous de fixation (Ø env. 5 mm, profondeur env. 30 mm). Prendre soin de ne pas endommager une ligne d'alimentation.
- Insérer les chevilles fournies dans les trous de perçage. Insérer les vis fournies dans les chevilles et les laisser sortir d'environ 1,3 mm du mur ou de la surface de montage.
- Fixer la lampe à l'aide des trous de montage correspondants [4] ou [5] sur les vis.
- Brancher la fiche du cordon secteur [9] dans la prise de courant de la lampe [1].
- Brancher la fiche secteur [9] dans la prise de courant. Votre lampe est à présent prête à fonctionner.

● Allumage / Extinction

- Utiliser l'interrupteur MARCHE / ARRÊT [2] pour allumer la lampe ou l'éteindre.

● Orienter la lampe

- Uniquement modifier l'orientation de la lampe lorsque celle-ci est éteinte.

⚠ **PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES !**

Des éléments de la lampe et l'ampoule peuvent atteindre des températures > 90 °C lorsque la lampe est allumée, il faut donc éviter tout contact.

- Laisser la lampe entièrement refroidir.
- Tourner la réglette d'éclairage [6] dans la direction désirée. La plage de pivotement est d'env. 45°.

● Changer l'ampoule

⚠ **PRUDENCE ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !** Commencer par couper la lampe du réseau secteur avant de remplacer une ampoule [8]. Débrancher la fiche secteur [9] de la prise de courant.

- Laisser la lampe refroidir complètement.
- Utiliser un chiffon non effilochant pour saisir l'ampoule [8].
- Retirer la vitre de protection [7] des deux rails de guidage latéraux. Déposer la vitre avec précaution.
- Rabattre les fixations plastique droite et gauche.
- Tourner l'ampoule [8] d'1/4 de tour et la retirer de la douille.
- Uniquement utiliser un tube fluorescent T5 de 230-240 volts d'une puissance maximale de 13 watts.
- Insérer prudemment la nouvelle ampoule dans le culot et la monter en exécutant 1/4 de tour. Contrôler la bonne fixation.
- Rabattre ensuite les fixations plastique et les enclencher.
- Repousser la vitre de protection [7] (le côté lisse doit être dirigé vers l'extérieur à dans le rail de guidage).
- Tourner la réglette d'éclairage [6] dans la direction désirée.
- Brancher la fiche secteur [9] dans la prise de courant. Votre lampe est à présent prête à fonctionner.

● Entretien et nettoyage

⚠ **PRUDENCE ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !** Débrancher la fiche secteur [9] de la prise de courant.

- Laisser la lampe refroidir complètement.

⚠ **PRUDENCE ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !**

Pour motifs de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec de l'eau ou d'autres liquides, ni être immergée. Uniquement utiliser un chiffon sec anti-effilochant pour le nettoyage.

- Ne pas utiliser de solvants, essence ou autres. Ceci endommager la lampe.

● Mise au rebut

L'emballage et les matériaux d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Vous pouvez les mettre au rebut dans les conteneurs de recyclage locaux.



Le symbole de poubelle rayé sur les roues signifie que dans l'Union Européenne, ce produit doit être mis au rebut séparément. Ceci s'applique au produit ainsi qu'à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi signalés ne doivent pas être mis au rebut dans les ordures ménagères, mais dans un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le recyclage aide à réduire la consommation en matières premières et à préserver l'environnement.

Les tubes néons sont des déchets spéciaux !

Ils peuvent contenir de petites quantités de substances nocives telles que du mercure (Hg). Veuillez ne pas les mettre au rebut dans les ordures ménagères, mais dans un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

● Informations

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil.

Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux.

Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois une vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'article à l'adresse indiquées plus bas en indiquant le numéro d'article suivant : 2592.

La garantie exclue les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule).

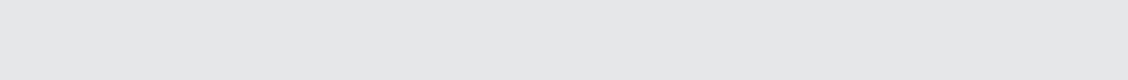
La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant / Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Allemagne
Tél. : +49 (0) 29 61 / 97 12-0
Fax : +49 (0) 29 61 / 97 12-199
Courriel : Info@briloner.de

● Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables (compatibilité électromagnétique 2004/108/EC, directive basse tension 2006/95/EC). La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.



Introduzione

Uso corretto	Pagina 18
Fornitura	Pagina 18
Descrizione dei componenti	Pagina 18
Dati tecnici	Pagina 18

Sicurezza

Indicazioni per la sicurezza	Pagina 18
------------------------------------	-----------

Preparazione

Attrezzi e materiali necessari	Pagina 19
--------------------------------------	-----------

Messa in esercizio

Montaggio della lampada	Pagina 20
ON/OFF	Pagina 20
Orientare la lampada	Pagina 20
Sostituzione del mezzo di illuminazione	Pagina 20

Manutenzione e Pulizia.....

Pagina 20

Smaltimento

Pagina 21

Informazioni

Garanzia	Pagina 21
Produttore/ Service	Pagina 21
Dichiarazione di conformità	Pagina 21

Lampada sottopensile a risparmio energetico

- 2 Viti
- 1 Istruzioni d'uso

● Introduzione



Per favore leggete bene e completamente questo manuale d'uso. Aprite la pagina con le illustrazioni. Questo manuale appartiene al prodotto e contiene importanti annotazioni per la messa in funzione ed il maneggiamento. Osservate sempre le indicazioni per la sicurezza. Controllate, prima della messa in funzione, se esiste la tensione di rete corretta e se tutti i componenti sono stati montati correttamente. In caso di domande oppure di insicurezze sul maneggiamento dell'apparecchio, potete contattare il vostro venditore oppure l'assistenza clienti. Conservate bene questo manuale e consegnatelo eventualmente a terzi.

● Uso corretto

Questa lampada è adatta solamente per l'uso all'interno, in stanze chiuse ed asciutte. A motivo dell'utilizzo dell'interruttore, la lampada deve essere posta a portata di mano. La lampada può essere fissata su tutte le superfici normalmente infiammabili. Un altro uso di quello sopra descritto oppure una modifica dell'apparecchio non è permesso e può causare danni. Inoltre possono crearsi pericoli, dannosi per la vita e ferite, come anche errati funzionamenti (p.es. corto circuito, incendio, scosse elettriche). Questo apparecchio è previsto per il solo uso casalingo.

● Fornitura

Controllate subito, dopo aver tolti i componenti dall'imballaggio, la completezza e la condizione perfette dei componenti.

- 1 Lampada sottopensile a risparmio energetico, modello 2592
- 1 Tubi fluorescenti T5, 13 W
- 2 Tasselli

● Descrizione dei componenti

- 1 Presa per luci
- 2 Interruttore ON / OFF
- 3 Scatola per luci
- 4 Fori di montaggio per fissaggio a parete
- 5 Fori di montaggio per fissaggio a incasso
- 6 Barra luci orientabile
- 7 Lastra di vetro di protezione
- 8 Lampadine
- 9 Cavo di rete con spina di rete

● Dati tecnici

Tensione di rete: 230-240V ~ 50 Hz
 Mezzo di illuminazione: Tubi fluorescenti T5, 13 W
 Potenza nominale: 1 x 13 W
 Dimensioni: (L x P x A)
 575 x 84 x 28 mm
 Classe di protezione: II
 Tipo di protezione: IP20

● Sicurezza



Indicazioni per la sicurezza

In caso di danni causati dalla non osservanza di questo manuale d'uso, il diritto di garanzia decade! Per danni derivanti non si risponde!
 In caso di danni a persone o cose, causati dal maneggiamento non corretto oppure dalla non osservanza delle indicazioni per la sicurezza, non si risponde!



Evitate il pericolo di vita causato da scosse elettriche.

- Controllate, prima di qualsiasi collegamento alla corrente, la lampada ed il cavo di rete per eventuali danni. Non usate mai la lampada,


quando notate qualche danneggiamento.

- ⚠ **ATTENZIONE!** I cavi danneggiati presentano un pericolo per la vita causato da scosse elettriche. Rivolgetevi all'assistenza clienti oppure un elettricista qualificato in caso di danni, riparazioni oppure per altri problemi sulla lampada.
- Assicuratevi prima del montaggio, che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione d'esercizio della lampada (230-240 V ~).
- Evitate il contatto della lampada con acqua o altri liquidi.
- Non aprite mai i mezzi elettrici d'esercizio oppure non inserite mai oggetti di qualsiasi tipo all'interno degli stessi. Questi interventi presentano un pericolo per la vita causato da scosse elettriche.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata della spina di rete!



Evitate il pericolo di incendio e di ferite!

- **PERICOLO DI FERITE!** Controllate subito ogni mezzo di illuminazione e il vetro della lampada per danneggiamenti, dopo averlo tolto dall'imballaggio. Non utilizzare lampade con lampadine e/o vetri difettosi. In questo caso rivolgetevi per la loro sostituzione all'assistenza clienti.
- **PERICOLO DI USTIONI!** Assicuratevi che la lampada sia spenta e raffreddata, prima di toccarla, per evitare ustioni. Le lampadine si surriscaldano.
- Non toccare mai le parti delle lampade e le lampadine in funzione, perché possono raggiungere temperature di > 90 °C.
- Prima di sostituire una lampadina difettosa aspettare che si raffreddi completamente.
- Sostituire immediatamente le lampadine difettose con altre nuove. Prima di cambiare una lampadina staccare sempre la spina dalla presa.
- Sostituire immediatamente i vetri di protezione rotti con altri nuovi. Rivolgersi al servizio assistenza oppure a un elettricista.
- Non utilizzare questa lampada per dimmer e interruttori elettronici. La lampada non è idonea per questo uso.

-  **PERICOLO D'INCENDIO!** Montate la lampada ad una distanza di almeno 0,2 metri verso i materiali illuminati. Uno sviluppo eccessivo di calore può causare incendi.
- Non lasciare mai la lampada in funzione incustodita.
- Non coprire mai la lampada con oggetti. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciate la lampada oppure il materiale d'imballaggio in giro. Le buste e i film plastici, i pezzi in plastica ecc. possono essere un giocattolo pericoloso per i bambini.



In questo modo vi comportate correttamente

- Utilizzare solo un tubo incandescente T5 di 230-240 Volt e con una potenza massima di 13 Watt.
- Montate la lampada in modo che essa è protetta da umidità e sporcizia.
- Preparate con cura il montaggio e prendetevi tutto il tempo necessario. Preparatevi i singoli pezzi e gli attrezzi oppure materiali necessari.
- Lavorate sempre con attenzione e cura! Tenete sempre conto di quello che fate e procedete sempre con testa. Non montate la lampada, quando non siete concentrati oppure quando non vi sentite bene.

● **Preparazione**

● **Attrezzi e materiali necessari**

Gli attrezzi e materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta di indicazioni non vincolanti e valori per il vostro orientamento. Il tipo di materiale dipende dalle condizioni sul posto.

- Matita / mezzo per la marcatura
- Avvitatore
- Trapano
- Livella a bolla

● **Messa in esercizio**

● **Montaggio della lampada**

- Misurare la parete o la superficie di montaggio per eseguire i fori. Per un perfetto allineamento utilizzare una livella a bolla.
- Segnare la distanza di 410 mm per i due fori di fissaggio.
- Eseguire dunque i fori di fissaggio (Ø ca. 5 mm, profondità ca. 30 mm). Assicurarsi di non causare danni ai cavi di alimentazione.
- Inserire nei fori appena eseguiti i tasselli forniti in dotazione. Avvitare nei tasselli le viti in dotazione e lasciarli ad una distanza di circa 1,3 mm dalla parete ovvero dalla superficie di montaggio.
- Fissare la lampada con gli appositi fori di montaggio [4] oppure [5] alle viti.
- Inserire la connessione del cavo di rete [9] nella presa della lampada [1].
- Inserire la spina di rete [9] nella presa. La lampada ora è pronta per l'uso.

● **ON / OFF**

- Azionare l'interruttore ON / OFF [2] per accendere o spegnere la lampada.

● **Orientare la lampada**

- Modificare l'orientamento della lampada solo quando la lampada è spenta.

⚠ **ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONE!**

Non toccare mai le parti della lampada e le lampadine in funzione, perché possono raggiungere temperature di >90 °C.

- Aspettare che la lampada si raffreddi completamente.
- Orientare la barra della lampada [6] nella posizione desiderata. Il raggio di orientamento è di circa 45°.

● **Sostituzione del mezzo di illuminazione**

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCARICHE ELETTRICHE!**

Per sostituire le lampadine [8] staccare prima la lampada dalla rete elettrica. Staccare la spina di rete [9] dalla presa.

- Fate raffreddare completamente la lampada.
- Per la sostituzione consigliamo di utilizzare un panno pulito che non lascia peli.
- Rimuovere le lastre di vetro di protezione [7] dalle barre di guida su entrambi i lati. Posarle attentamente sul lato.
- Aprire il supporto di plastica applicato a destra e a sinistra.
- Girare la lampadina [8] con ¼ di giro e rimuoverla dalla base.
- Utilizzare solo un tubo fluorescente T5 a 230-240 Volt con una potenza massima di 13 Watt.
- Inserire con cautela la lampadina nuova nella base e montarla eseguendo ¼ di giro. Controllare che sia ben fissata nella sede.
- Ribaltare di nuovo il supporto in plastica ed inserirlo fino a sentire uno scatto.
- Spingere nuovamente il vetro di protezione [7] (il lato liscio deve trovarsi all'esterno) nella rotaia di guida.
- Orientare la barra della lampada [6] nella posizione desiderata.
- Inserire la spina di rete [9] nella presa. La lampada ora è pronta per l'uso.

● **Manutenzione e Pulizia**

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCARICHE ELETTRICHE!** Staccare la spina di rete [9] dalla presa.

- Fate raffreddare completamente la lampada.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCARICHE ELETTRICHE!**

Per ragioni della sicurezza elettrica, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi oppure addirittura essere immersa nell'acqua. Usate solo un panno asciutto che non lascia peli per pulire la lampada.

- Non usate solventi, benzina e simili. La lampada verrebbe danneggiata.

● Smaltimento

L'imballaggio è rappresentato esclusivamente da materiali non dannosi per l'ambiente che possono essere smaltiti nei contenitori locali. E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato presso l'amministrazione cittadina o comunale.



Il simbolo del bidone della spazzatura su ruote barrato significa che nell'Unione

Europea il prodotto deve essere smaltito

attraverso una raccolta differenziata di rifiuti. Ciò vale per il prodotto nonché per tutti i componenti contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti attraverso la normale raccolta di rifiuti domestici, ma consegnati in un punto di raccolta speciale per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a non contaminare l'ambiente naturale.

I tubi fluorescenti sono un rifiuto speciale!

Essi possono contenere sostanze inquinanti in basse quantità, quali ad esempio mercurio (Hg).

Non smaltire attraverso la normale raccolta di rifiuti domestici, ma consegnarli in un punto di raccolta speciale per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.

● Informazioni

● Garanzia

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio.

L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità.

All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero di articolo: 2592.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina).

Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

● Produttore / Service

Briloner Leuchten GmbH

Im Kissen 2, 59929 Brilon, Germania

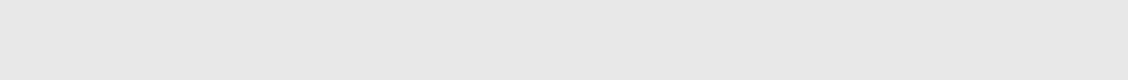
Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-0

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-1 99

E-mail: Info@briloner.de

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali (Compatibilità elettromagnetica 2004 / 108 / EC, Direttiva sulla bassa tensione 2006 / 95 / EC). La conformità è stata comprovata. Spiegazioni e documentazione a questo proposito sono depositati presso il produttore.



Inleiding

Doelmatig gebruik	Pagina	24
Leveringsomvang	Pagina	24
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	24
Technische gegevens	Pagina	24

Veiligheid

Veiligheidsinstructies	Pagina	24
------------------------------	--------	----

Voorbereiding

Vereist gereedschap en materiaal	Pagina	25
--	--------	----

Ingebruikname

Lamp monteren	Pagina	26
Aan- / uitschakelen	Pagina	26
Lamp richten	Pagina	26
Gloeilampen vervangen	Pagina	26

Onderhoud en reiniging

Pagina 26

Afvoer

Pagina 27

Informatie

Garantie	Pagina	27
Producent / Service	Pagina	27
Conformiteitsverklaring	Pagina	27

Energiebesparende onderbouw lamp

● Inleiding



Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

● Doelmatig gebruik

Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnehuis, in droge en gesloten ruimten. Op grond van de schakelbediening moet de lamp binnen reikhoogte worden aangebracht. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Een ander gebruik dan tevoren beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien kunnen daardoor andere dodelijke gevaren en letsels evenals technische storingen (kortsluiting, brand, elektrische schok) ontstaan. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 Energiebesparende onderbouw lamp, model 2592
- 1 TL-buis T5, 13 W
- 2 Pluggen

- 2 Schroeven
- 1 Gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Contactdoos
- 2 AAN-/UIT-schakelaar
- 3 Lampbehuizing
- 4 Montageboringen voor de wandbevestiging
- 5 Montageboringen voor de onderbouwbevestiging
- 6 Zwenkbaar lichtpaneel
- 7 Veiligheidsglas
- 8 Gloeilamp
- 9 Netkabel met steker

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning:	230-240 V ~ 50 Hz
Lamp:	TL-buis T5, 13 W
Nominaal vermogen:	1 x 13 W
Afmetingen:	(L x B x H) 575 x 84 x 28 mm
Isolatieklasse:	II
Isolatieklasse:	IP20

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen. Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk. Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!



Waarschuwing! Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer vóór ieder gebruik de lamp en de aansluitkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.


⚠ VOORZICHTIG! Bij beschadigde netkabels bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of een elektricien.

- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (230-240 V ~).
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Pak bij het aansluiten of het onderbreken van de netvoeding alléén het geïsoleerde gedeelte van de netstekker beet!



Vermijd brand- en verwondingsgevaar

- **VERWONDINGSGEVAAR!** Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampglas onmiddellijk op schade. Monteer de lamp niet met defecte gloei-/tl-lampen of lampglasjes. Neem in dit geval voor vervangende levering contact op met de klantenservice.
- **GEVAAR VOOR VERBRANDINGEN!** Voorkom brandwonden en waarborg dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u hem aanraakt. Gloeilampen ontwikkelen een grote hitte.
- Lampdelen en gloei-/tl-lampen kunnen tijdens het bedrijf temperaturen bereiken van > 90 °C en mogen dus niet worden aangeraakt.
- Laat de lamp volledig afkoelen voordat u de defecte gloeilamp vervangt.
- Vervang defecte gloei-/tl-lampen onmiddellijk door nieuwe. Trek altijd eerst de netstekker uit de contactdoos voordat u de gloei-/tl-lamp vervangt.
- Vervang een defect veiligheidsglas onmiddellijk door een nieuw. Neem contact op met het servicepunt of een erkende elektricien.
- Gebruik deze lamp niet met dimmer en elektronische schakelaar. De lamp is daarvoor niet geschikt.

-  **BRANDGEVAAR!** Monteer de lamp op een afstand van minstens 0,2 m van de beschreven materialen. Overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen! Overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plasticfolie / -zakken, kunststofdelen enz. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Zo handelt u correct

- Gebruik alleen 230-240 Volt ~ tl-buis met maximaal vermogen van 13 Watt.
- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.

● Voorbereiding

● Vereist gereedschap en materiaal

De genoemde gereedschappen en materialen zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen. Het gaat hierbij om niet-bindende gegevens en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele voorwaarden ter plekke.

- Potlood / Markeergereedschap
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor
- Waterpas

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Meet de wand / het montagevlak uit voor de boringen. Gebruik een waterpas voor de correcte uitlijning.
- Teken de afstand van 410 mm af voor de beide bevestigingsboringen.
- Boor nu de bevestigingsgaten (Ø ca. 5 mm, diepte ca. 30 mm). Let op dat u geen toevoerleidingen beschadigt.
- Plaats de bijgevoegde pluggen in de boorgaten. Draai de bijgevoegde schroeven in de pluggen totdat ze ca. 1,3 mm uit de wand / het montagevlak steken.
- Bevestig de lamp met via de desbetreffende montagegaten [4] of [5] aan de schroeven.
- Steek de steker van de voedingskabel [9] in de contactdoos van de lamp [1].
- Steek de netsteker [9] in de contactdoos. De spot is nu gereed voor gebruik.

● Aan-/uitschakelen

- Bedien de AAN-/UIT-schakelaar [2] om de lamp in of uit te schakelen.

● Lamp richten

- Verander de richting van de lamp alleen wanneer deze uitgeschakeld is.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERBRANDEN!** Lampdelen en gloei-/tl-lampen kunnen tijdens het bedrijf temperaturen bereiken van > 90 °C en mogen dus niet worden aangeraakt.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Zwenk het lichtpaneel [6] in de gewenste richting. Het zwenkbereik bedraagt ca. 45°.

● Gloeilampen vervangen

- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u de lamp [8] vervangt. Trek hiervoor de steker [9] uit de contactdoos.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Gebruik voor de vervanging een pluisvrije, schone doek.
- Trek het veiligheidsglas [7] uit de opzij aangebrachte geleiderails. Leg het voorzichtig opzij.
- Klap de rechts en links aangebrachte kunststof houders open.
- Draai de lamp [8] met een kwartslag los en trek hem uit de fitting.
- Gebruik alleen een 230-240 Volt tl-buis T5 met een maximaal vermogen van 13 Watt.
- Steek de lamp voorzichtig in de fitting en draai hem vast met een kwartslag naar rechts. Controleer de juiste montage.
- Klap de kunststof houders weer zodanig terug dat ze vastklikken.
- Schuif het veiligheidsglas [7] (gladde zijde moet naar buiten wijzen) weer in de geleiderail.
- Zwenk het lichtpaneel [6] in de gewenste richting.
- Steek de netsteker [9] in de contactdoos. Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek hiervoor de steker [9] uit de contactdoos.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden. Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Hierdoor wordt de lamp beschadigd.

● Afvoer

De verpakking is uitsluitend vervaardigd van milieuvriendelijk materiaal. Dit kan in de lokale recycling-containers worden afgevoerd.



Het symbool van de doorgestreepte afvalbak op wielen betekent dat het product binnen de Europese Unie van het huisafval gescheiden moet worden afgevoerd. Dit geldt voor het product en alle met dit symbool gekenmerkte toebehoren. Gekenmerkte producten mogen niet via het normale huisafval worden afgevoerd, maar moeten worden afgegeven bij inzamelpunten voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te ontlasten.

TL-buizen zijn speciaal afval!

Ze kunnen geringe hoeveelheden schadelijke stoffen bevatten, zoals bijv. kwik (Hg). Voer deze niet af via het normale huisafval, maar geef ze af bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

● Informatie

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum.

Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 2592.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen).

Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Producent / Service

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2, 59929 Brilon, Duitsland
Tel.: +49 (0) 2961/9712-0
Fax: +49 (0) 2961/9712-199
E-mail: Info@briloner.de

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen (elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EC, laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC). De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

